



To whom it may concern

إلى من يهمه الأمر

The Department of Economic Development – Government of Dubai is proud to support and sponsorship the

تحية طيبة وبعد،

“Small & Medium Enterprises International Conference and Exhibition” themed

“An opportunity to build a promising economic vision”
J.W. Marriott Hotel Dubai, UAE, from 31st Jan. to 2nd Feb. 05

إنطلاقاً من حرص دائرة التنمية الاقتصادية - حكومة دبي على دعم كافة الفعاليات الاقتصادية الهادفة تأتي رعايتنا لـ

“المؤتمر والمعرض الدولي للمشاريع الصغيرة والمتوسطة”
تحت شعار

“ نحو دعم الرؤى الاقتصادية الواعدة “

فندق جي دبليو ماريت دبي من 31 يناير إلى 2 فبراير 2005

This event will be a support to a vital and promising sector of vibrant UAE nationals small and medium enterprise owners, and an opportunity for those who would like to know more about the latest enterprises developments.

حيث يمثل الحدث في حد ذاته دعماً لقطاع حيوي وواعد لمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة ممن بدأوا بإنشاء مشروعاتهم الصغيرة أو المتوسطة أو ممن يرغبون في الإطلاع على أحدث مستجدات هذا العالم الواعد بروى مختلفة، إذ يحظى هذا القطاع الاقتصادي الآن بتوجه عالمي نحو تنميته ودعمه.

We support this event as our continuous commitment to supporting UAE nationals in entering and participating in the business world and contributing in pushing forward the national economic march.

ومن هنا يأتي تبني دائرة التنمية الاقتصادية لهذا الحدث حيث يمثل إستكمالاً لمسيرتها بإتجاه المواطن ودعم توجهاته نحو عالم الأعمال التي تساهم في دفع عجلة التنمية الاقتصادية.

The event is also sponsored by several prominent Arab and International organizations focused on small and medium enterprise development, such as the Council of Arab Business Women (CABW), World Association for Small & Medium Enterprises (WASME), International Network for Small & Medium Enterprises (INSME) and Ashira Entrepreneurial Consultancy.

كما يشارك في رعاية الحدث العديد من المنظمات العربية والعالمية المعنية بقطاع المشاريع الصغيرة والمتوسطة كمجلس سيدات الأعمال العرب والجمعية العالمية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة (WASME) والشبكة الدولية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة (INSME) وعشيرة للخدمات الاستشارية للرواد.

Seagull Exhibition & Conference Organizing in Dubai with its capacity as a member in WASME, is organizing this international conference and exhibition. Also, due to the importance of this event, the Department of Economic Development – Government of Dubai has the pleasure to invite all concerned and interested parties to participate and support this event in order to achieve its expected goals.

وتتولي مؤسسة “النورس لتنظيم المعارض والمؤتمرات”، بصفتها عضواً في الجمعية العالمية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة وتمتلك مقومات التنظيم لمثل هذه الفعاليات، تنظيم المؤتمر والمعرض الدولي المذكور أعلاه.

We hope that this event will be a launch pad for the encouragement of productiveness, manufacturing abilities, and the creation of a competitive spirit in SMEs, striving for excellence and success to attain economic growth.

ونظراً لأهمية هذا الحدث وتفرد في الطرح، فإن دائرة التنمية الاقتصادية لتدعوا كافة المعنيين والمهتمين لدعمه بالمشاركة والمساندة ليحقق أهدافه وتوجهاته.

Awaiting the pleasure of reading you.

أملين أن يشكل هذا الحدث إنطلاقة نحو تحفيز القدرات والطاقات الإنتاجية وخلق روح من المنافسة المشروعة سعياً للتميز والنجاح، تحقيقاً لتكامل اقتصادي مأمول.

Thank you.

Mohamed A. Alabbar
Director General

محمد بن علي العبار
الدير العام

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام والتقدير.

نحو خدمة متميزة Towards Excellence in Service

www.dubaied.gov.ae



Small & Medium Enterprises INTERNATIONAL CONFERENCE & EXHIBITION

Dubai, United Arab Emirates January 31 - February 2, 2005

An opportunity to build a promising economic vision

@ Dubai - The middle east super financial hub



Supported By

GOVERNMENT OF DUBAI
DEPARTMENT OF ECONOMIC DEVELOPMENT



حكومة دبي
دائرة التنمية الاقتصادية

meet *experts*

share *ideas*

start *your business*



World Association for
Small & Medium Enterprises



The Council of
Arab Business Women



International Network for
SMEs

Initiated & Organized By:



EXHIBITIONS & CONFERENCES ORGANIZING

An opportunity to build a promising economic vision



Birth of the idea

The economic growth is mostly associated with the crucial role played by small and medium-sized enterprises that proved success in the international development of the world over. This growth process could be widened by enabling SMEs access to new funding techniques, transfer of technology and new growth structures. Besides, SMEs are at the leading edge of job creation. Hence, the initial idea was born. The GDP growth rate contributed by SME's to the economy has exceeded more than 90% in some countries.

Conference & Exhibition

The conference and exhibition are targeted at small and medium size enterprises; start-up entrepreneurs; fund providers; venture capitalists; companies offering know-how and technology; and other service providers. The event is an opportunity to establish new business relationships with potential partners and tie-ups with the foreign companies expertise in the areas of SME.

Objectives

- Network of SMEs and develop their knowledge base, by meeting the experts and sharing experiences to enable them to function in local economy.
- To create awareness about the importance of SME's in the region's changing-face of economic structure and job culture.
- Developing an entrepreneurial spirit in the young generation of the region.
- Providing support and technical expertise from concerned organizations and local bodies.



The Organizers

In response to the keen interest and encouragement by the Department of Economic Development in Dubai; The Council of Arab Business Women; World Association for Small & Medium Enterprises (WASME), International Network for SME (INSME), and Ashira as an Entrepreneurial Consultancy who are in full support with (Seagull Exhibitions & Conferences Organizing) has undertaken significant effort to make this event not only a grand success but also an effective opportunity for long term growth.



Small & Medium Enterprises INTERNATIONAL CONFERENCE & EXHIBITION

Dubai, United Arab Emirates January 31 - February 2, 2005

An opportunity to build a promising economic vision

The Concept

The initial idea of organizing the International SME Conference & Exhibition in Dubai pioneered from the understanding of SME's considerable contribution to the developing countries GDP, which is sometimes more than 85 per cent and its importance as an alternative job creator, for the Public Sector and or Corporate Institutions.

The event's theme is **An opportunity to build a promising economic vision**, will be co-host by Department of Economic Development in Dubai; World Association for Small & Medium Enterprises; The Council for Arab Business Women; and INSME (International Network For SMEs).

Dubai-UAE is strategically located on the crossroads of Middle East - Europe - Asia and SMEs have more scopes in this part of the world, by considering the facts of its easily available talented human resources, own capital investment facilities and easy access to the rest of the world market.

Objectives of the event

- Create network of SMEs and develop their knowledge, by meeting the experts and sharing experiences to enable them to function in local economy.
- To create awareness about the importance of SME's in the region's changing-face of economic structure and job culture.
- Developing an entrepreneurial spirit in the young generation of the region.
- Providing support and technical expertise from concerned organizations and local bodies.

Organizers

In response to the keen interest and encouragement by the Department of Economic Development in Dubai; The Council of Arab Business Women; World Association for Small & Medium Enterprises (WASME), International Network for SME (INSME), and Ashira as an Entrepreneurial Consultancy who are in full support with (Seagull Exhibitions & Conferences Organizing) to make this event not only a grand success but also an effective opportunity for long term growth.

For more information, please contact Tel : +971 4 2950607 Fax: +971 4 2949077
P.O. Box: 82622 Dubai-United Arab Emirates Website: www.seagull.ae E- mail: info@seagull.ae





Small & Medium Enterprises INTERNATIONAL CONFERENCE & EXHIBITION

Dubai, United Arab Emirates January 31 - February 2, 2005

An opportunity to build a promising economic vision

Conference

The conference will be graced with internationally acclaimed speakers, economists and industrialists.

The conference will cover three main sessions and success stories as follows:

- 1- The effects of small and medium size enterprises on world economy.
- 2- Effective utilization of financial resources and venture capitals.
- 3- Technology transferring processes, joint ventures and B2B deals.

Target Attendance

Target attendance includes:

- 01- Young business leaders.
- 02- Future business leaders.
- 03- Universities and colleges business and business administration students.
- 04- International SMEs business groups, unions and associations.
- 05- Start-up and established enterprises from the Middle East countries.
- 06- Government bodies from United Arab Emirates.
- 07- Financial and strategic decision-makers.
- 08- SME Technology and trade services providers.
- 09- Financial institutions.
- 10- Venture capitalists.

For more information, please contact Tel : +971 4 2950607 Fax: +971 4 2949077
P.O. Box: 82622 Dubai-United Arab Emirates Website: www.seagull.ae E- mail: info@seagull.ae





Small & Medium Enterprises INTERNATIONAL CONFERENCE & EXHIBITION Dubai, United Arab Emirates January 31 - February 2, 2005

An opportunity to build a promising economic vision

Brief about Supporting Organizations.

1. Dubai Dept. of Economic Development

The Economic Department was established in Dubai, on March 18, 1992, by virtue of Law No. (1), of 1992 by His Highness Sheikh Maktoum Bin Rashid Al Maktoum, Vice President and Ruler of Dubai. In 1996 the name was changed to "The Department of Economic Development". In order to accomplish the vision of the Government of Dubai, and to constantly remain at the heart of the developments occurring in world economy and in the light of globalization and requirements of digital economy, the Department has moulded its vision and mission of building a futuristic establishment by relying on its qualified personnel and state of the art technologies available.

2. The Council of Arab Business Women

The Arab Businesswomen Council is an Arab non-government and non-profit economic association operating under the supervision of the League of Arab States, based in Cairo / Egypt. The members of the Council is including businesswomen associations, organisations, unions and companies in Arab countries as well as their branches, sections, divisions, or committees in chambers, unions and countries councils.

3. WASME (World Association for Small & Medium Enterprises)

The World Association for Small and Medium Enterprises (WASME), founded in 1980, is the only international non-governmental organisation of SMEs with members and associates in 112 countries and enjoys consultative status with all concerned agencies in the U.N system. WASME has been promoting the cause of SMEs through advocacy at national, regional and international fora, networking and dissemination of information and conducting research studies on various issues. Besides, WASME has been assisting in building capacities of SMEs and their support institutions by organising training workshops to meet their specific needs.

4. INSME (International Network for SME)

INSME is a newly established non profit Association, open to international membership, aimed at fostering transnational cooperation and public and private partnership in the field of innovation and technology transfer (TT) to small and medium sized enterprises (SMEs). The initiative is sponsored by the Italian government that hosts its Secretariat in Rome. INSME Membership is open to public and private bodies, from any geographical area worldwide.

5. ASHIRA (Entrepreneurial Consultancy)

Ashira Self-Development Consultancy is dedicated to enhancing the effectiveness and functionality of individuals, local businesses, groups, councils, multinational and regional corporations through coaching and mentoring, resourcing and networking, competency alignment and psychometric evaluation, workshops and seminars, and research.

This event will build a strong impact on the SMEs, besides the opportunities are viable and potential to all participating parties looking at strengthening their liaison in the Middle East.

For more information, please contact Tel : +971 4 2950607 Fax: +971 4 2949077
P.O. Box: 82622 Dubai-United Arab Emirates Website: www.seagull.ae E- mail: info@seagull.ae





Small & Medium Enterprises

INTERNATIONAL CONFERENCE & EXHIBITION

Dubai, United Arab Emirates January 31 - February 2, 2005

An opportunity to build a promising economic vision

Sponsorships

Platinum Sponsors

Amount: 41,096 US \$ \ 150,000 AED

1. Special mention of your company name in all the media coverage of the event, which will be published before the event.
2. Printing of the company name and logo in all printed materials about the event .
3. Announcement of the company name at the press conference for the event (if provided before the press conference).
4. Insertion of your company brochure in the gift bags offered to the delegates.
5. Large size pop up 3 X 3mtr and counter exclusively for the company (Sponsor should deliver the pop-up at venue entrance).
6. Name and logo in the poster.
7. Insertion of logo and company profile (maximum two A4 size page content and 3 images) in the website and links to your corporate website, for one year.
8. Name and logo in the registration counter.
9. Placing of the company's logo on the sponsor's banner (depending on category).

For more information, please contact Tel : +971 4 2950607 Fax: +971 4 2949077
P.O. Box: 82622 Dubai-United Arab Emirates Website: www.seagull.ae E- mail: info@seagull.ae



Initiated & Organized By:
Seagull Group
EXHIBITIONS & CONFERENCES ORGANIZING



Small & Medium Enterprises INTERNATIONAL CONFERENCE & EXHIBITION

Dubai, United Arab Emirates January 31 - February 2, 2005

An opportunity to build a promising economic vision

Sponsorships

Gold Sponsors Amount: 27,398 US \$ \ 100,000 AED

1. Special mention of your company name in all the media coverage of the event, which will be published before the event.
2. Printing of the company logo and company name in all the printed materials.
3. Announcement of the company name at the press conference for the event (if provided before the press conference).
4. Insertion of your company brochure in the gift bags for the delegates.
5. Large size pop up 3 X 3mtr and counter exclusively for the company (sponsor should deliver the pop-up at venue).
6. Name and logo in the poster.
7. Insertion of company profile & logo (maximum one A4 size page contents & two images) in the website linked to your corporate website, for one year.
8. Placing of the company's logo on the sponsor's banner (depending on category).

For more information, please contact Tel: +971 4 2950607 Fax: +971 4 2949077
P.O. Box: 82622 Dubai-United Arab Emirates Website: www.seagull.ae E-mail: info@seagull.ae





Small & Medium Enterprises INTERNATIONAL CONFERENCE & EXHIBITION

Dubai, United Arab Emirates January 31 - February 2, 2005

An opportunity to build a promising economic vision

Sponsorships

Silver Sponsors Amount: 13,699 US \$ \ 50,000 AED

1. Special mention of the company's logo on the sponsor's banner (depending on category).
2. Roll up Stand exclusively for your company. (Sponsor should deliver the roll up at venue).
3. Announcement of the company name at the press conference for the event (if provided before the press conference).
4. Insertion of your company brochure in the gift bags for the delegates.
5. Name and logo of your company in the poster.
6. Insertion of logo and company profile (maximum one A4 size page contents & one image) in the website and linked to your corporate website, for one year.

Sponsorships

Bronze Sponsors Amount: 8,220 US \$ \ 30,000 AED

1. Special mention of the company's logo on the sponsor's banner (depending on category).
2. Roll up stand exclusively for your company. (Sponsor should deliver the roll up at venue).
3. Announcement of the company name at the press conference for the event (if provided before the press conference).
4. Name and logo of your company in the poster.
4. Insertion of advertisement and company profile (maximum one A4 size page content and one image) in the website and linked to your corporate website, for one year.

For more information, please contact Tel : +971 4 2950607 Fax: +971 4 2949077
P.O. Box: 82622 Dubai-United Arab Emirates Website: www.seagull.ae E- mail: info@seagull.ae



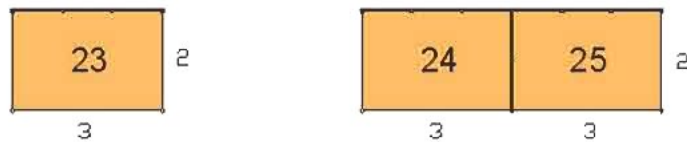
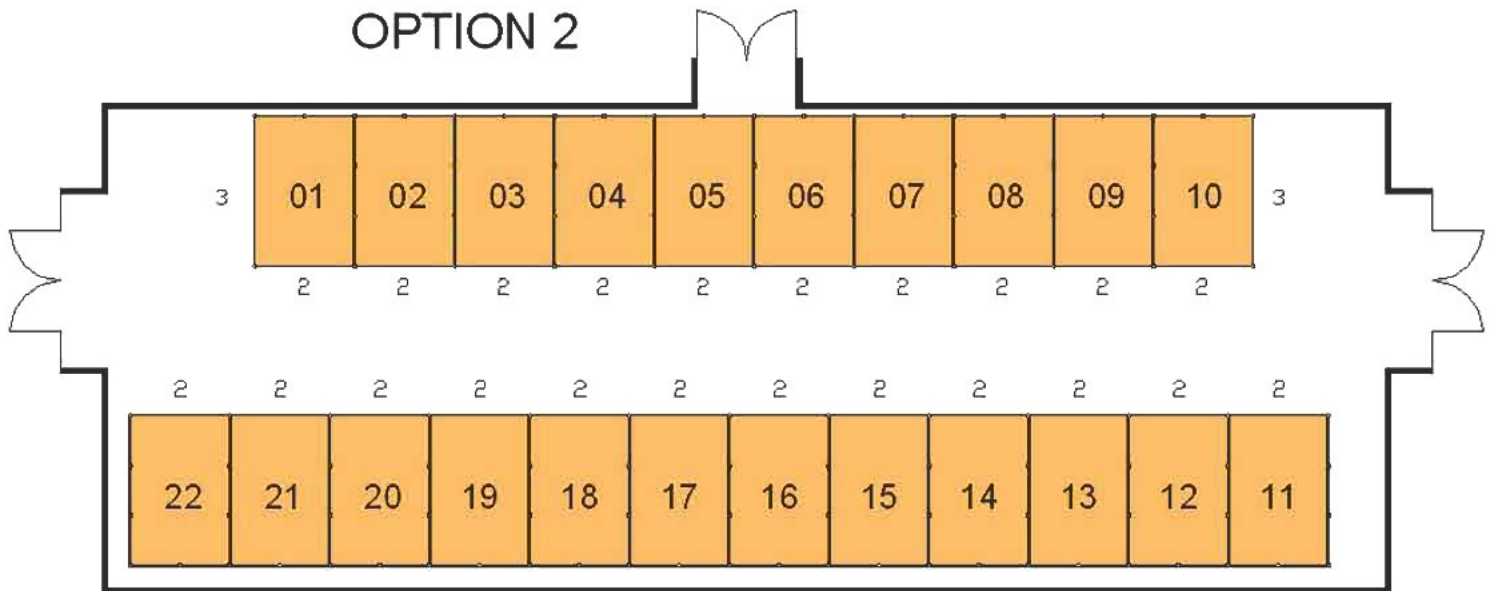


Small & Medium Enterprises INTERNATIONAL CONFERENCE & EXHIBITION

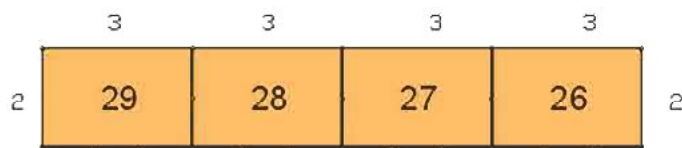
Dubai, United Arab Emirates January 31 - February 2, 2005

An opportunity to build a promising economic vision

OPTION 2



Pre-Function B

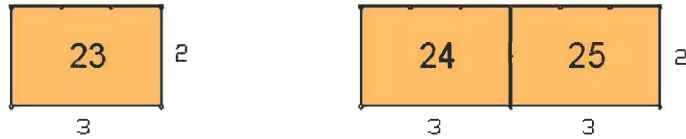
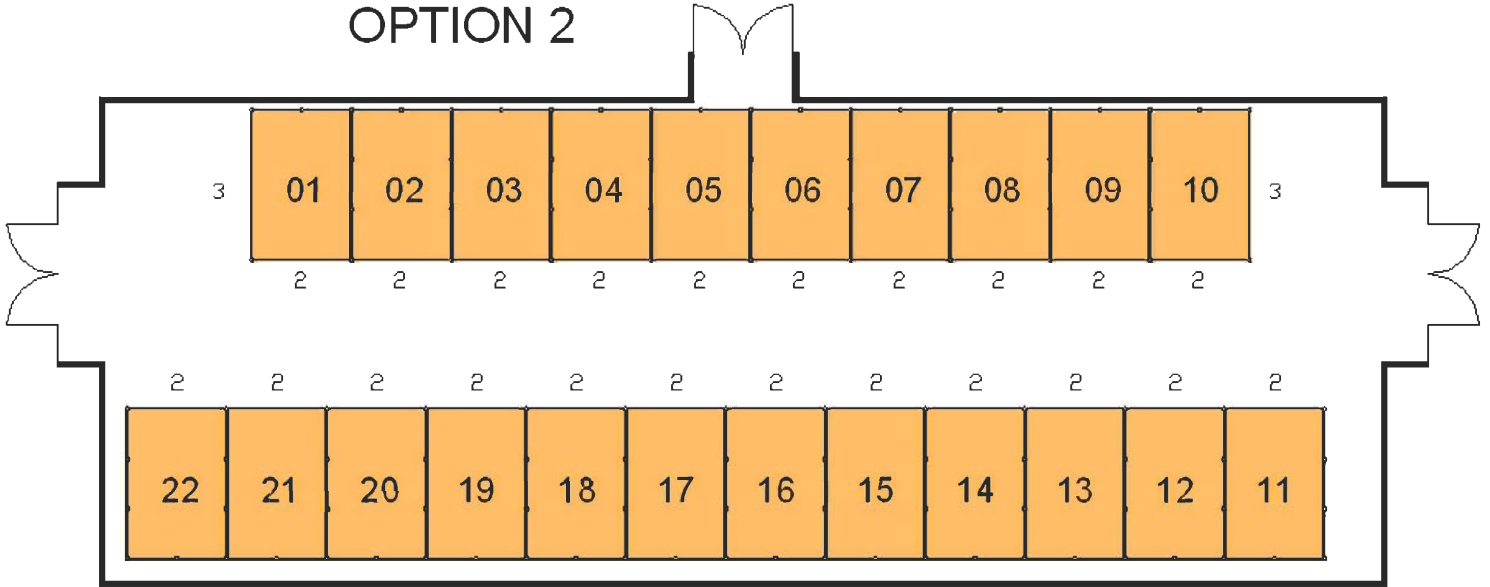


المؤتمر والمعارض الدولي للمشايخ الصغيرة والمتوسطة

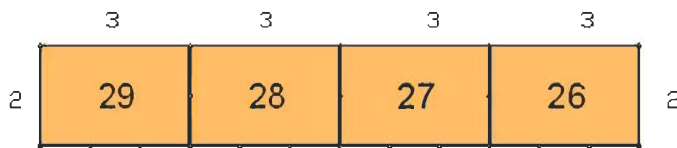
دبي - الإمارات العربية المتحدة ٣١ يناير إلى ٢ فبراير ٢٠٠٥



OPTION 2



Pre-Function B





Small & Medium Enterprises INTERNATIONAL CONFERENCE & EXHIBITION

Dubai, United Arab Emirates January 31 - February 2, 2005

An opportunity to build a promising economic vision

Registration for Conference.

The Venue: J.W. Marriott, Dubai
The Date: JAN 31 - FEB 01, 2005
Registration fee: 200 US \$.\736 AED.

Note: the conference participation fees include: the conference briefcase with the conference documentation, coffee break, lunch and entertainment programmes.

Registration for Exhibitors.

The Venue: J.W. Marriott, Dubai
The Date: JAN 31 - FEB 02, 2005
Registration fee: 2X3 stands 1000 US \$.\3680 AED.

Full Name _____

Designation _____

Nationality _____

Category Finance Business Academic Industrial
 Construction IT & Telecom Food items Others [Please specify]

Company Name _____

Description of Services _____

P.O. Box _____

Country _____ City _____

Tel No. _____

Fax No. _____

E-mail _____

Company website _____

Number of people in stand (Exhibitors) 1 2

Name of person(s) _____

Account Head: Seagull Exhibitions & Conferences Organizing.

Ac/no: 0150552233 - National Bank of Dubai, Al Ittihad Branch - Dubai, UAE

Final Date for the Confirmation of the Registration: 05th January, 2005

For more information, please contact Tel : +971 4 2950607 Fax: +971 4 2949077
P.O. Box: 82622 Dubai-United Arab Emirates Website: www.seagull.ae E-mail: info@seagull.ae



INITIATED & ORGANIZED BY:
مجموعة الشوروس
Seagull Group
EXHIBITIONS & CONFERENCES ORGANIZING



Small & Medium Enterprises INTERNATIONAL CONFERENCE & EXHIBITION

Dubai, United Arab Emirates January 31 - February 2, 2005

An opportunity to build a promising economic vision

Terms & Conditions

- a) Participation in the Exhibition is limited to SME exhibitors, start-up entrepreneurs, knowledge-based institutions, suppliers of equipments for small and medium projects, business and fund management firms and government and semi-government supported bodies.
- b) Exhibitors are allowed to place their exhibiting items at the venue only after getting permission from the Organizer.
- c) Organizer is not responsible for any belongings of Exhibitors during the working hours of the event.
- d) All Exhibitors are expected to respect the culture and laws of United Arab Emirates.
- e) All Exhibitors are requested to keep to the timings of the event.
- f) Exhibitors are expected to keep the venue clean.
- g) All Exhibitors should display their Identity card provided by Organizers during the exhibition.

Note: If participant wishes to cancel registration, please let the Organizer know at least ten days prior to the event.

Payments: All payments should be in favour of Seagull Exhibitions & Conferences Organizing. A confirmation letter and invoice will be sent upon receipt of your registration. Please note that full payment must be received prior to the event. You can pay by bank draft in AED or US\$.

Due to unforeseen circumstances, like natural calamities, war etc., the Organizer have the full right to change the venue, time and/or speakers.

For more information, please contact Tel : +971 4 2950607 Fax: +971 4 2949077
P.O. Box: 82622 Dubai-United Arab Emirates Website: www.seagull.ae E- mail: info@seagull.ae



Initiated & Organized By:
مجموعة السورج
Seagull Group
EXHIBITIONS & CONFERENCES ORGANIZING

المؤتمر والمعروض الدولي للمشاريع الصغيرة والمتوسطة دبي - الإمارات العربية المتحدة ٣١ يناير إلى ٢ فبراير ٢٠٠٥



نحو دعم الرؤى الاقتصادية الواعدة

@ دبي - مدينة المال والأعمال



إتق الخبراء
تبادل الآراء
ابدأ مشروعك

بدعم ورعاية

GOVERNMENT OF DUBAI
DEPARTMENT OF ECONOMIC DEVELOPMENT



حكومة دبي
بالقوة التنموية الاقتصادية

تنظيم وتشغيل:
مجموعة التسوق
Seagull Group
لتنظيم المعارض والافتتاحات

Local strength. Global reach.
الشبكة العالمية للمشاريع
الصغيرة والمتوسطة



مجلس سيدات الأعمال العرب



الجمعية العالمية للمشاريع
الصغيرة والمتوسطة

نحو دعم الرؤى الاقتصادية الواعدة



ولادة الفكرة

غالباً ما يكون النمو الاقتصادي مترادفاً مع الدور الهام الذي تؤديه المشاريع الصغيرة والمتوسطة نظراً للتأثير الذي يتركه نجاح هذه المشاريع على النمو الاقتصادي في كافة أرجاء العالم، إلا أن اشباع عملية النمو يتناسب بشكل مضطرب مع فتح الطريق أمام هذه المشاريع الصغيرة والمتوسطة للوصول إلى آليات التمويل ونقل التكنولوجيا و إيجاد البنى التحتية لتحقيق هذا النمو، كذلك إن المشاريع الصغيرة والمتوسطة هي العامل الأهم والأبرز في خلق فرص العمل، ومن هنا كانت ولادة الفكرة التي نحن بصددتها لتوجيه الأنظار نحو أفاق دعم هذا الجانب والذي يشكل ما يعادل ٩٠٪ من إجمالي الدخل القومي في الكثير من اقتصاديات الدول.



المؤتمر والمعرض

يمثل المؤتمر والمعرض المظلة الاقتصادية النوعية التي تهدف إلى التركيز على أهمية قطاع المشاريع الصغيرة والمتوسطة والمهتمين بيده العمل في المشاريع الخاصة و الممولين و أصحاب رؤوس الأموال التي توظف في إقامة المشاريع، بالإضافة إلى الشركات التي توفر الخبرة الفنية والوسائل التكنولوجية إلى جانب الجهات التي تعمل في مجال تقديم الخدمات على مختلف أنواعها، وما من شك أن هذه المناسبة تمثل فرصة سانحة لتأسيس علاقات أعمال جديدة مع الشركاء المحتملين وإقامة روابط أعمال مع شركات أجنبية تتمتع بسابق خبرة في مجال تشييط هذا القطاع حيث يستطيع مرتادوا هذا الحدث تحقيق التواصل المباشر وما يتوافق وتطلعاتهم ومطالبهم في سبيل بناء مشاريعهم الخاصة.

أهداف الحدث

- إلقاء ذوي الإختصاص والمعنيين لتفعيل الدور الاقتصادي المنتظر للمشاريع الصغيرة والمتوسطة .
- خلق وعي عام حول أهمية المشاريع الصغيرة والمتوسطة في تغيير الهيكل الاقتصادي وثقافة العمل في العالم .
- تطوير نزععة الإتجاه نحو إقامة المشاريع الخاصة لدى الأجيال الشابة في المنطقة .
- توفير الدعم والخبرات الفنية من المنظمات المعنية والهيئات المحلية وإستقطاب الجهات التموينية المساندة .



المتظمون

استجابة للاهتمام الذي أبدته و التشجيع الذي قدمته دائرة التنمية الاقتصادية - حكومة دبي، مجلس سيدات الأعمال العرب، الجمعية العالمية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة، الشبكة الدولية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة، و عشرة للخدمات الاستشارية للرواد فقد حرصت مؤسسة "التورس لتنظيم المعارض والمؤتمرات" أن تبذل من الجهود ما يكفل لإنجاح هذه المناسبة وجعلها حدثاً غير مسبوق يمثل توجهاً نحو نعت أنظار الأجيال القادمة نحو أهمية الإرتقاء بهذا القطاع والإتجاه نحو تعميله إنطلاقاً من الحرص على بناء إقتصاد وطني واعد .

المؤتمر والمعرض الدولي للمشاريع الصغيرة والمتوسطة دبي - الإمارات العربية المتحدة ٣١ يناير إلى ٢ فبراير ٢٠٠٥



المفهوم العام:

انطلقت فكرة تنظيم هذا الحدث في دبي للمرة الأولى من واقع إدراك وفهم الدور الكبير الذي تلعبه المشاريع الصغيرة والمتوسطة في تطوير الناتج القومي الإجمالي وأهمية هذه المشاريع كقطاع مساند للقطاع الحكومي والمؤسسات المشتركة في خلق الوظائف وفرص العمل الجديدة .

يقام هذا الحدث بدعم دائرة التنمية الاقتصادية - حكومة دبي بالاشتراك مع الجمعية العالمية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة ومجلس سيدات الأعمال العرب إضافة إلى الشبكة الدولية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة. تحت شعار :
نحو دعم الرؤى الاقتصادية الواعدة

حيث أن الإمارات العربية المتحدة متمثلة في مدينة دبي (مدينة المال والأعمال) تحتل موقفاً استراتيجياً على مفترق طرق يتلاقى فيه الشرق الأوسط وأوروبا وآسيا حيث تبرز أفاق جديدة أمام المشاريع الصغيرة والمتوسطة في هذا الجزء من العالم ونظراً لتوفر الموارد البشرية المؤهلة والماهرة وتوفر التسهيلات المحلية أمام توظيف رؤوس الأموال إضافة إلى سهولة النفاذ إلى الأسواق العالمية الأخرى مما يجعل من هذه المنطقة نقطة إنطلاق لتدعيم هذه القطاع الهام للأجيال القادمة .

أهداف الحدث:

- إعداد مظلة إقتصادية منظمة لإلتقاء ذوي الإختصاص والمعنيين في مجال تفعيل الدور الإقتصادي المنظر للمشاريع الصغيرة والمتوسطة .
- خلق وعي عام حول أهمية المشاريع الصغيرة والمتوسطة في تغيير الهيكل الاقتصادي وثقافة العمل في العالم .
- تطوير نزعة الإتجاه نحو إقامة المشاريع الخاصة لدى الأجيال الشابه في المنطقة .
- توفير الدعم والخبرات الفنية من المنظمات المعنية والهيئات المحلية واستقطاب الجهات التمويلية المساندة .

المنظمون:

استجابة للاهتمام الذي أبدته و التشجيع الذي قدمته دائرة التنمية الاقتصادية - حكومة دبي. مجلس سيدات الأعمال العرب، الجمعية العالمية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة، الشبكة الدولية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة، وشيرة للخدمات الاستشارية للرواد فقد حرصت مؤسسة "النورس لتنظيم المعارض والمؤتمرات" أن تبذل من الجهود ما يكفل لإنجاح هذه المناسبة وجعلها حدثاً غير مسبوق يمثل توجيهاً نحو لفت أنظار الأجيال القادمة نحو أهمية الإرتقاء بهذا القطاع والإتجاه نحو تفعيله إنطلاقاً من الحرص على بناء إقتصاد وطني واعد .

للمزيد من المعلومات أو التسجيل، يرجى الاتصال ب هاتفي : ٠٦٧-٢٩٥٠٦٧٠٤ هاتفي : ٠٦٧١٤٢٩٤٠٧٧

البريد الإلكتروني: info@seagull.ae

www.seagull.ae الموقع الإلكتروني: دبي - الإمارات العربية المتحدة



المؤتمر والمعروض الدولي للمشاريع الصغيرة والمتوسطة دبي - الإمارات العربية المتحدة ٢١ يناير إلى ٢ فبراير ٢٠٠٥



المؤتمر:

سوف يحظى المؤتمر بشرف حضور متحدثين مرموقين وخبراء اقتصاديين وصناعيين معروفين على مستوى العالم، حيث ستغطي محاوره أهم وأحدث المعطيات من وجهة النظر العالمية والعربية والمحلية، إلى جانب استعراض قصص نجاح لعدد من المشاريع المميزة والاستفادة من خبرات أصحابها.

وتتناول الجلسات الرئيسية المحاور التالية:

- 1- أثر المشاريع الصغيرة والمتوسطة على البلدان النامية وانعكاسات هذا الأثر على الاقتصاد المحلي لهذه البلدان.
- 2- إبراز دور المؤسسات الوطنية والتمويلية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة.
- 3- تيسير انتقال المعلومات حول المشاريع التجارية المشتركة ونهضة الاتصالات الاقتصادية المباشرة B2B.

الحضور المستهدف:

تتضمن قائمة الحضور المستهدف لهذا الحدث:

- 1- الأجيال الراححة في تأسيس مشاريع خاصة.
- 2- طلاب وطالبات التخصصات الاقتصادية في الجامعات والمعاهد.
- 3- أصحاب المشاريع الواعدة لوتلك التي لا تزال في طور التأسيس في بلدان الشرق الأوسط.
- 4- الهيئات الحكومية في دولة الإمارات العربية المتحدة.
- 5- اتحادات ومجموعات العمل الدولية في مجال المشاريع الصغيرة والمتوسطة.
- 6- أصحاب القرار المالي والاستراتيجي.
- 7- موردو الخدمات التقنية.
- 8- المؤسسات المالية والبنوك.
- 9- أصحاب رؤوس الأموال.
- 10- موردو تقنيات التجهيز للمشاريع الصناعية والتجارية الواعدة.

لتزيد من المعلومات أو التسجيل، يرجى الاتصال بـ هاتف: ٠٦٧١ ٢٩٤٠٦٠٧ - فاكس: ٠٦٧١ ٢٩٤٠٧٧

البريد الإلكتروني: info@seagull.ae

www.seagull.ae الموقع الإلكتروني: الإمارات العربية المتحدة



دائرة التنمية الاقتصادية

المؤتمر والمعروض الدولي للمشاريع الصغيرة والمتوسطة دبي - الإمارات العربية المتحدة ٣١ يناير إلى ٢ فبراير ٢٠٠٥



لمحة موجزة حول الهيئات الراعية لهذا الحدث:

١ - دائرة التنمية الاقتصادية في دبي:

تأسست الدائرة الاقتصادية في دبي بتاريخ ١٨ مارس ١٩٩٢، بموجب القانون رقم (١) لعام ١٩٩٢ والصادر عن سمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة، حاكم دبي، وفي عام ١٩٩٦، تم تغيير اسم الدائرة ليصبح "دائرة التنمية الاقتصادية" بهدف تحقيق الرؤية التي تتطلع إليها حكومة دبي، ولكي تبقى دائماً في قلب التطورات التي تطرأ على الاقتصاد العالمي وعلى إطلاع دائم حول مسيرة العولمة ومتطلبات الاقتصاد الرقمي. عمدت الدائرة إلى تشكيل رؤاها ومهامها الرامية إلى بناء مؤسسة مستقبلية من خلال الاعتماد على كادرها المؤهل وأحدث التكنولوجيات المتوفرة

٢ - مجلس سيدات الأعمال العرب:

يعتبر مجلس سيدات الأعمال العرب جمعية اقتصادية عربية غير حكومية لا ترمي إلى الربح تعمل تحت إشراف جامعة الدول العربية، بقرها الكائن في القاهرة ج.م.ع.، تضوي تحت عضوية هذا المجلس سيدات الأعمال، الجمعيات، المنظمات، الاتحادات والشركات القائمة في الدول العربية إضافة إلى فروعها، أقسامها، شعبها أو لجانها في الغرف، الاتحادات، البلدان والمجالس.

٣ - الجمعية العالمية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة (WASME):

تأسست الجمعية العالمية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة في عام ١٩٨٢، حيث تعتبر المنظمة الدولية الغير حكومية الوحيدة للمشاريع الصغيرة والمتوسطة والتي تتمتع بوضعية استشارية لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة، منظمة العمل الدولية، مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، منظمة التربية والعلوم والثقافة التابعة للأمم المتحدة، منظمة التنمية الصناعية التابعة للأمم المتحدة والمنظمة الدولية للملكية الفكرية.

٤ - الشبكة الدولية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة (INSME):

تعتبر الشبكة الدولية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة مبادرة مدعومة من قبل الحكومة الإيطالية ضمن عملية بولونيا للمشاريع الصغيرة والمتوسطة في إطار منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، حيث يقوم المعهد الإيطالي للترويج الصناعي بتسيق نشاطات هذه الشبكة التي تستضيف أمانة سر الجمعية في مقراتها في روما، إيطاليا.

٥ - عشيرة للخدمات الاستشارية

تضع عشيرة حزمة من الخدمات الاستشارية في مجال تنمية وتطوير الأفراد والمجموعات والمؤسسات من خلال تحديد الحاجات التطويرية والتدريبية، إدارة الموارد البشرية، ورش العمل، التدريب التنفيذي، أساليب القياس السيكلوجي، و تقييم الكفاءات،
تعنى عشيرة بأحداث تغيير نوعي ينعكس ايجابيا على الصعيد الشخصي والمهني وتحديد نقاط القوة الكامنة واستغلالها واستثمارها.

سوف يكون لهذا الحدث آثار عميقة على المشاريع الصغيرة والمتوسطة، كما سيفتح هذا الحدث آفاقا جديدة من الفرص والإمكانيات أمام كل الأطراف المشاركة التي تتطلع نحو تقوية وتوطيد علاقاتها ورباطها في الشرق الأوسط.

للمزيد من المعلومات أو التسجيل، يرجى الاتصال بـ هاتف: ٠٦٠٧-٢٩٥٠٦٧١ فاكس: ٢٩٤٩٠٧٧ ٩٧١٤

من: ب: ٨٢٦٢٢ دبي - الإمارات العربية المتحدة الموقع الإلكتروني: www.seagull.ae البريد الإلكتروني: info@seagull.ae



المؤتمر والمعرض الدولي للمشايخ الصغيرة والمتوسطة دبي - الإمارات العربية المتحدة ٢١ يناير إلى ٢ فبراير ٢٠٠٥ نحو دعم الرؤى الاقتصادية الواعدة



عروض الرعاية:

الراعي الماسي المبلغ: ٤١,٠٩٦ دولار أمريكي / ١٥٠,٠٠٠ درهم إماراتي

- ١- الإشارة بشكل خاص إلى اسم الشركة في كافة التغطيات الإعلامية للحدث وسوف تتم التغطية الإعلامية والنشر قبل بداية الحدث .
- ٢- طباعة اسم وشعار الشركة في جميع المواد المطبوعة الخاصة بالحدث اعتباراً من هذا التاريخ (على أن يتم تقديم الرعاية للحدث قبل افتتاح المؤتمر).
- ٣- الإعلان عن اسم الشركة في المؤتمر الصحفي الخاص بالحدث (في حال تقديم الرعاية قبل موعد المؤتمر).
- ٤- تقديم "بروشور" الشركة إلى أعضاء الوفود ضمن حقائب الهدايا المقدمة .
- ٥- لافتة إعلانية كبيرة قياس ٢X٢ متر و "كاونتر" خاص بشركتكم (على أن يتم تقديمها من قبل الرعاية وتوضع عند مدخل الحدث) .
- ٦- وضع اسم وشعار شركتكم في الملصق الإعلاني.
- ٧- إدخال شعار شركتكم ولحة عنها (على أن لا تتجاوز المحتويات صفحتين قياس A4 . وثلاث صور) في الموقع على شبكة الإنترنت وربطه مع موقع شركتكم لمدة سنة.
- ٨- وضع اسم وشعار شركتكم على "كاونتر" التسجيل
- ٩- وضع شعار الشركة على اللافتة الإعلانية الخاصة بالرعاية (تبعاً للفتة) .

للمزيد من المعلومات أو التسجيل، يرجى الاتصال بـ هاتف: ٠٦-٢٩٥٠٦٠٠٠ فاكس: ٠٦-٢٩٤٩٠٧٧٠

ص. ب. ٨٣٦٢٢ دبي - الإمارات العربية المتحدة الموقع الإلكتروني: www.seagull.ae البريد الإلكتروني: info@seagull.ae



المؤتمر والمعروض الدولي للمشاريع الصغيرة والمتوسطة

دبي - الإمارات العربية المتحدة ٣١ يناير إلى ٢ فبراير ٢٠٠٥
نحو دعم الرؤى الاقتصادية الواعدة



عروض الرعاية:

الراعي الذهبي المبلغ: ٢٧٣٩٨ دولار أمريكي / ١٠٠٠٠٠ درهم إماراتي

- ١- الإشارة إلى اسم الشركة في كافة التغطيات الإعلامية للحدث (وسوف تتم التغطية قبل الحدث) .
- ٢- طباعة اسم الشركة و شعارها على جميع المواد المطبوعة الخاصة بالحدث اعتباراً من هذا التاريخ.
- ٣- إعلان اسم شركتكم في المؤتمر الصحفي الخاص بالحدث (على أن يتم تقديمها من قبل الرعاية وتوضع عند مدخل الحدث) .
- ٤- تقديم "بروشور" الشركة إلى أعضاء الوفود ضمن حقائب الهدايا المقدمة .
- ٥- لافتة إعلانية كبيرة قياس ٣×٣ متر و "كاونتر" خاص بشركتكم (على أن يتم تقديمها من قبل الرعاية وتوضع عند مدخل الحدث) .
- ٦- وضع اسم وشعار شركتكم في الملصق الإعلاني.
- ٧- إدخال شعار شركتكم ولوحة عنها (على أن لا تتجاوز المحتويات صفحة واحدة قياس A4 .
وصورتان) في الموقع على شبكة الإنترنت وربطه مع موقع شركتكم لمدة سنة.
- ٨- وضع شعار الشركة على اللافتة الإعلانية الخاصة بالرعاية (تبعاً للفئة) .

للمزيد من المعلومات أو التسجيل، يرجى الاتصال بـ هاتف: ٠٦-٢٩٥٠٠٦٠٧ و ٠٦-٢٩٤٩٠٠٧٧ فاكس: ٠٦-٢٩٤٩٠٠٧٧

ص. ب. ٨٢٦٩٢ دبي - الإمارات العربية المتحدة الموقع الإلكتروني: www.seagull.ae البريد الإلكتروني: info@seagull.ae



المؤتمر والمعروض الدولي للمشاريع الصغيرة والمتوسطة

دبي - الإمارات العربية المتحدة ٢١ يناير إلى ٢ فبراير ٢٠٠٥



نحو دعم الرؤى الاقتصادية الواعدة

عروض الرعاية:

الراعي الفضي المبلغ: ١٣ ٦٩٩ دولار أمريكي / ٥٠ ٠٠٠ درهم إماراتي

- ١- الإشارة إلى اسم الشركة في كافة التغطيات الإعلامية للحدث وسوف تتم التغطية قبل الحدث.
- ٢- لوحة عرض إعلانية خاصة بشركتكم (على أن يتم تقديمها من طرف الرعاية).
- ٣- الإعلان عن اسم الشركة في المؤتمر الصحفي الخاص بالحدث (في حال تقديم الرعاية قبل موعد المؤتمر).
- ٤- تقديم "بروشور" الشركة إلى أعضاء الوفود ضمن حقائب الهدايا المقدمة .
- ٥- وضع اسم وشعار شركتكم في الملصق الإعلاني.

٦- إدخال شعار شركتكم وملحة عنها (على أن لا تتجاوز المحتويات صفحة واحدة قياس A4، وصورة واحدة) في الموقع على شبكة الإنترنت وربطه مع موقع شركتكم لمدة سنة.

الراعي البرونزي المبلغ: ٨ ٢٢٠ دولار أمريكي / ٣٠ ٠٠٠ درهم إماراتي

- ١- وضع شعار الشركة على اللافتة الإعلانية الخاصة بالرعاية . (تبعاً للفتة).
- ٢- لوحة عرض إعلانية خاصة بشركتكم (يتوجب على الراعي توفير المنصة الإعلانية في الموقع).
- ٣- الإعلان عن اسم الشركة في المؤتمر الصحفي الخاص بالحدث (في حال تقديم الرعاية قبل موعد المؤتمر).
- ٤- تقديم "بروشور" الشركة إلى أعضاء الوفود ضمن حقائب الهدايا المقدمة .
- ٥- وضع اسم وشعار شركتكم في الملصق الإعلاني.

٦- إدخال شعار شركتكم وملحة عنها (على أن لا تتجاوز المحتويات صفحة واحدة قياس A4، وصورة واحدة) في الموقع على شبكة الإنترنت وربطه مع موقع شركتكم لمدة سنة.

للمزيد من المعلومات أو التسجيل، يرجى الاتصال بـ هاتف: ٠٦-٢٩٥٠٦٠٦، فاكس: ٠٦-٢٩٤٩٠٧٧

ص. ب. ٨٢٦٢٢ دبي - الإمارات العربية المتحدة الموقع الإلكتروني: www.seagull.ae البريد الإلكتروني: info@seagull.ae



دائرة التنمية الاقتصادية
حكومة دبي

الشبكة العالمية للمشاريع
الصغيرة والمتوسطة

مجلس سيدات الأعمال العرب

الجمعية العالمية للمشاريع
الصغيرة والمتوسطة

المؤتمر والمعروض الدولي للمشاريع الصغيرة والمتوسطة دبي - الإمارات العربية المتحدة ٣١ يناير إلى ٢ فبراير ٢٠٠٥ نحو دعم الرؤى الاقتصادية الواعدة



التسجيل للمعرض

مكان الحدث: فندق جي دبليو ماريوت - دبي
التاريخ: ٣١ يناير - ٢ فبراير ٢٠٠٥
رسم الاشتراك: موقع عرض ٢٣٢ م ١٠٠٠ دولار / ٣٦٨٠ إماراتي

التسجيل للمؤتمر

مكان الحدث: فندق جي دبليو ماريوت - دبي
التاريخ: ٣١ يناير - ١ فبراير ٢٠٠٥
رسم الاشتراك: ٢٠٠ دولار / ٧٣٦ إماراتي
ملاحظة: تشمل رسوم الاشتراك على حقيبة المؤتمر بوثائق المؤتمر، استراحات القهوة، الغداء والبرامج الترفيهية.

الاسم الكامل _____
الوظيفة: _____
الجنسية _____
الفئة: مالية إدارة أعمال تعليمية صناعية
استشارية تكنولوجيا واتصالات مواد غذائية فئات أخرى (يرجى ذكر الفئة).
اسم الشركة _____
طبيعة العمل _____
ص. ب _____
الدولة _____
هاتف _____
رقم الفاكس _____
البريد الإلكتروني _____
الموقع الإلكتروني _____
عدد المعارضين ضمن الموقع (للتسجيل ضمن المعرض) ١ ٢
أسماء الأشخاص _____

تحرر الشركات باسم: النورس لتنظيم المعارض والمؤتمرات. رقم الحساب: ٠١٥-٥٥٢٢٢٢٢ - بنك دبي الوطني فرع الإمارات - الإمارات العربية المتحدة
آخر موعد لتأكيد المشاركة: ٥ يناير ٢٠٠٥

للمزيد من المعلومات أو التسجيل، يرجى الاتصال بـ هاتف: ٠٦٧-٦٠٧-٢٩٥-٩٧١ - فاكس: ٠٦٧١-٢٩٤٩-٧٧

البريد الإلكتروني: info@seagull.ae

ص. ب ٨٢٦٢٢ - دبي - الإمارات العربية المتحدة الموقع الإلكتروني: www.seagull.ae



تنظيم وتطوير
مجموعة النورس
Seagull Group
تنظيم المعارض والإعلانات

الشبكة العالمية للمشاريع
الصغيرة والمتوسطة

معرض دبي للاقتصاد

الجمعية العالمية للمشاريع
الصغيرة والمتوسطة

حكومة دبي
دائرة التنمية الاقتصادية



S M E

INTERNATIONAL

Conference & Exhibition

Dubai 2005



SME

INTERNATIONAL
Conference & Exhibition

Dubai 2005

for more information please contact
Tel: +971 4 2950607 Fax: +971 4 2949077 P.O.Box: 82622 Dubai United Arab Emirates
Website: www.seagull.ae E-mail: info@seagull.ae